

Distr.: General
22 June 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الحادية والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٥، الساعة ١٠:٠٠

الرئيس: السيد روجيتشكا (سلوفاكيا)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد رويس ماسيو

المحتويات

البند ١٦١ من جدول الأعمال: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط (تابع)

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى:

Chief of the Documents Control Unit (srcorrections@un.org)

والمحاضر المصوّبة سيعاد إصدارها إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org/>).



الرجاء إعادة استعمال الورق

15-08320 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠:٠٥.

البند ١٦١ من جدول الأعمال: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط (تابع)

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (تابع)
(A/C.5/69/L.44)

١ - السيد بالانتين (نيوزيلندا): قال إن اللجنة لم تتمكن من التوصل إلى توافق في الآراء بشأن البند الفرعي.

مشروع القرار A/C.5/69/L.44: تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

٢ - السيد دافيدسون (جنوب أفريقيا): عرض مشروع القرار A/C.5/69/L.44 باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، فقال: إن الأمين العام قد ذكر، في إطار الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (A/69/731)، إن إسرائيل لم تسدد المبلغ الناشئ عن الحادث الذي وقع في قانا في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وقدره ١١٧ ٠٠٥ دولارات. وذكر أن الأمين العام قد أوضح كذلك إنه لم يتلق أي رد على الرسائل التي وجهها لاحقا في هذا الصدد إلى البعثة الدائمة لإسرائيل، والتي كان آخرها في ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٤.

٣ - ومضى قائلا إن المجموعة تؤكد من جديد وجوب أن تسدد إسرائيل المبلغ المستحق فيما يتعلق بالحادث الذي وقع في قانا في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن المسألة إلى الجمعية العامة في دورتها السبعين. وأضاف أن المجموعة تنوه مجدداً بالمساهمة الإيجابية التي تقدمها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لاستعادة السلام والأمن الدوليين في المنطقة.

٤ - الرئيس: قال إن اللجنة سوف ترجئ البت في مشروع القرار.

٥ - السيد غورين (إسرائيل): أشار إلى أنه عند افتتاح الجزء الثاني من الدورة المستأنفة، أشارت مجموعة الـ ٧٧ والصين إلى أنها تتوقع أن يكون التواصل بناءً والحوار صريحاً وابتدت استعدادها للمشاركة بصورة بناءة في مداولات اللجنة بشأن جميع المسائل.

٦ - وذكر أن وفد بلده قام، على النحو المطلوب والمتوقع، في إطار المشاورات غير الرسمية المتعلقة بتمويل قوة الأمم المتحدة، بفتح قنوات للاتصال، كما سعى إلى التواصل مع المجموعة، لكنه لم يلق أي تجاوب. فالمجموعة، بدلاً من التواصل مع غيرها بشأن صياغة مشروع القرار، آثرت أن تقدم مشروع قرار أحادي الجانب.

٧ - ووجه الانتباه إلى السلوك المتحيز الذي يؤدي إلى تسييس أعمال اللجنة، مع استهداف وفد واحد بعينه. وأشار إلى أن هذه الممارسة غير مقبولة في إطار أي بند آخر؛ ذلك أنها تتعارض مع الالتزامات التي تعهدت بها كافة المجموعات والدول الأعضاء، وهي ببساطة لا تمثل الكيفية التي تباشر بها اللجنة أعمالها.

٨ - وأضاف أنه قام أيضاً، في إطار المشاورات غير الرسمية، بسؤال مؤيدي الصياغة المستخدمة في مشروع القرار عما إذا كان استهداف وفد بعينه له أي سابقة في أعمال اللجنة، لكن لم يتلق أي رد. وذكر أن إسرائيل هي في الواقع البلد الوحيد الذي خص بالذكر على هذا النحو.

٩ - الرئيس: أعرب عن ثقته في النوايا الحسنة لجميع الأطراف وفي وجود رغبة في التوصل إلى توافق في الآراء. وأعرب، مع اقتراب نهاية الجزء الثاني من الدورة المستأنفة، عن تقديره للجنة لما تبذله من جهود، ودعاها إلى الانفتاح على الحلول المبتكرة حتى يمكن التوصل إلى اتفاق في الوقت المتاح. وأكد أن أعضاء اللجنة سيحالفهم النجاح إذا ما توافرت لديهم الرغبة. فاللجنة أمامها كل ما تحتاجه

للخروج بالقرارات المطلوبة، ولا توجد ضرورة للتأخير، وأشار إلى أن البنود المطروحة ليست جديدة، وإن كان سياقها جديدا.

١٠ - وأوضح أن العالم آخذ في التغير، والبيئة التي يعمل فيها حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة أكثر صعوبة وأشد خطورة، والتهديدات التي يتعرض لها المواطنون في العديد من البلدان هي تهديدات حقيقية، والأخطار القائمة واضحة وملموسة. وشدد على أهمية تهيئة الظروف التي تتيح الأمان لبعثات حفظ السلام وتسمح لها بأن تعمل بفعالية وكفاءة، وأن توفر ملاذا آمنا لأشد الفئات ضعفا. فهذه هي مسؤولية اللجنة وهدفها المنشود. وأضاف أن اللجنة قد لا يمكنها أن تحل جميع مشاكل العالم في التو واللحظة، ولكن يمكنها أن تساهم في القيام بذلك. وقال إن الحكماء يقومون في وقت الأزمات ببناء الجسور؛ وإن اللجنة ينبغي لها أن تتفاوض بنجاح وأن تقوم ببناء الجسور قبل حلول الأزمات.

رفعت الجلسة الساعة ١٠:٢٠.